

艾秀峰譯

戰
爭
與
經
濟

葉士題

中華民國二十三年十二月初版

每册定價大洋三角 郵費一角一分



編譯者 艾 秀 峯

發行者 大公報社代辦部

印刷者 大公報社承印部

經售者 天津大公報各分館

代售處 全國各大書局

目錄

譯者序

- 一、孤島上的隱士……………七
- 二、西伯利亞戰爭與清瀨議員……………四
- 三、三十年來戰費二十六萬萬圓……………七
- 四、第一次世界大戰的戰費與二次戰爭的費用……………一一
- 五、軍事工業篇……………一五
- 六、日本軍事工業的發達……………四四
- 七、國家總動員的檢討……………五三
 戰爭與法律的界限……………機械支配人類……………寺內內閣的遺產……………
- 八、軍需工業動員法摘要……………五八

工場之收用——軍需品之管理——勞役之義務——報告之義務——軍需品工業之保護——軍需品之定義

九、戰爭與勞動階級.....六二

十、戰爭與疾病的因緣.....七三

炎夏的冬服行軍——瘟疫是戰爭的附屬品——驚人的結算——避免慘禍的妙訣

十一、戰費篇.....八一

戰爭的宣傳熱——何謂戰費？——何人担负戰費？——戰費的數額及來源——

發行公債與貨幣膨脹——戰時增稅的意義及其內容

十二、戰後世界經濟的恐慌.....一一四

武裝和平時代的再現——恩茨爾的警告——世界大戰後的重壓——軍事公債的

負擔

譯者序

第二次世界大戰的到來，已成任何人不能否認的事實，迴憶有史以來最慘烈的第一次大戰的當時，一般認為是「掃除戰爭的戰爭……克服武力主義的戰爭，」不幸休戰十五年後的今日，又佈滿了濃厚的戰雲，形成了一觸即發的危局，這真是全人類的大不幸！

遲早必然爆發的二次大戰，無疑的要比第一次更慘酷，參加戰爭的，將不限於職業式的軍人，而是全國國民。最直接而且最重要的，就是舉國的經濟力。所以未來的戰爭，簡直就是經濟力的比賽。我們可以說：經濟條件是未來戰爭的推進機，同時是未來戰爭的裁判人！我們既然應當關心未來的戰爭，就應當研究關於戰爭的經濟學。

這篇是專研究戰爭前後的一切經濟事項的。載於東京日日新聞社出版的「經濟學報」，原名「戰爭經濟學」作者為正木千秋。用正確的數字指出已往迭次戰費的龐大；戰時工業的情況；資本家與軍事家彼此利用的

勾當；全國民衆在戰前和戰中的苦楚，以及戰後的負擔等。讀了這篇文章使我們痛感戰爭委實是人類的惡魔，最大的消費者。但環顧目前各國積極備戰的情形，實不禁爲世界人類悲：想到中國的漫無準備，又不禁爲我全國民衆懼！

茲譯出此文，希望國人在強敵壓境，大戰將臨的今日，要認清戰爭與經濟的密切關係，赶快設法應付未來的命運。須知沒有準備的和平論者，是最大的犧牲者！

一、孤島上的隱士

A 「你在寫什麼？」

B 「我想寫一篇戰爭經濟學」

A 「真可佩服。趕快寫吧，不然可怕的戰爭也許消滅了。」

B 「是的，一天一天地拖下去，遠東的戰雲也許忽然消散。姑國民的立場上說，我是萬分願意如此的。可是想起諾爾曼，恩茨爾來，無論如何要寫出這篇文章。」

A 「誰？恩茨爾？」

B 「你忘記了麼？他是一位很老的和平論者，寫過許多本戰爭論。我總以為這老頭兒昇天了，想不到一個月前某報的學藝欄裏載着一段消息，說他在北海的孤島上，置一間有塔的房子，整天在塔上瞭望狂翻的浪花呢。」

A 「豈不是所謂孤島上的隱士麼！」

B 「真有些小說風味。據說因為他所懷抱的和平主義不容於世，纔逃遁到孤島去的。他的和平主義爲什麼不容於世呢？因爲現代的兒童和青年們所受的軍國主義教育太深了！要想和平主義根深蒂固，必須深深印入純真無垢的小孩的頭腦中纔行。他或許在塔上正寫叫小孩們讀的和平論。但不知他聽見了每日吹搖他那塔房的狂風沒有？」

A 「和平主義的好壞暫且不說，日本社會裏何以沒有這樣徹底的和平主義者呢？」

B 「或許因爲日本的社會太清一色了吧！」

二、西伯利亞戰爭與清瀨議員

A 「你的戰爭論的結構，也分什麼序論，總論各論嗎？」

B 「目前不講究那一套了。不抓住更活躍的問題，決不能吸引現代的讀者。」

A 「那麼從何處說起呢？」

B 「好，你發問吧，能答的我就答，不能答的，寫完這本書再說。」

A 「先談『金錢』的問題吧，這次事變用了多少軍費？」

B 「你是說滿洲事變和上海事變嗎？其實這都不算戰爭，應不在本文範圍以內。議會通過的事變費：第一回一月三十一日二千零九百十萬圓，第二回二月十二日三千四百萬圓，第三回三月四日約一千五百萬圓。聽說昭和六年度第二預備金與海陸軍歲出節約費約一千五百萬圓，也都挪用了。從頭計算起，到臨時議會開會為止，共約九千二百萬圓，此後還不知要用多少錢？所以高橋藏相非常着急。」

A 「那麼，在這一萬萬圓軍費裏面，滿洲事變與上海事變各費了多少呢？」

B 「確數不得而知。上海事變至少佔半數。上海事變祇一月半。費用却意外的多。

滿洲事變，因為有幾種特別原因，所以並沒花費很多錢。如果是正式戰爭，也許可以少費一點。因為正式戰爭，可以在敵地徵發，並且隨便使用敵方的武器與財產。」

A 「在中國有許多次非正式戰爭的事變了！」

B 「田中內閣時代的山東出兵，雖然不是戰爭，也費了四千四百萬元。軍費用得最

多的，還得算西伯利亞的出兵。據政府在昭和三年議會上報告的臨時事件費的總決算，共計八萬八千一百六十六萬一千圓。所謂臨時事件費的特別會計，包含着由世界大戰到西伯利亞出兵與庫頁島（一名薩哈連）保證佔領費。日本參加世界大戰祇費了八千萬圓，其餘的八萬萬圓無疑地都丟在西伯利亞了。當時悍然反對駐兵的加藤高明氏，真可謂識時勢的俊傑。咳！日本的財政組織真是亂七八糟。你也知道，日德開戰在大正三年八月，爲維持此次參戰費，成立了「臨時軍事費特別會計」，直到大正十四年四月一日爲止。該會計法上說：「大正三年臨時事件費的會計與一般的歲出歲入不同，直至事件終了作爲一會計年度。」這一會計年度竟有十一年之久，而正式提出決算書又在昭和三年，這樣的財政組織可謂亂極了。談到內容更亂，八萬萬圓駐兵費中，有數百萬援助白俄費，數百萬西伯利亞鐵路補助費。「帝國議會何時允許過政府爲協助反革命軍，可以耗費國民的膏血？」這是當時決算委員會上議員清瀨一郎責備政府的話。話還沒說完，有個兇橫的議員衝到清瀨的面前，嘴裏罵着：「國賊！」動手把清瀨活活掐死了」。

A 「那麼，這一次怎樣？」

B 「這次當然不會再有那樣不祥的事了。此次事件費或許也設立了什麼特別會計！希望此次每年總要提出決算，就是辦不到這樣，這筆錢也應該限定用途，不許流用到別的地方去。在事件終了後，就得趕快提出決算報告，因為國民對於自己血汗的錢，有監視其用途的權利與義務。」

三、三十年來戰費二十六萬萬圓

A · 「日本開國以來對外戰費總額大概有多少？」

B · 「要說開國以來問題未免太大了，祇累計中日戰役以後共約二·六七一·二八八·〇〇〇圓，此次事變費當然不在內。試列舉每次戰爭事變總額與每一天平均所需戰費：

額總（千圓）

一日戰費（千圓）

中日戰役	二〇〇・四七五	八四五
庚子事變	三五・六四三	一八九
日俄戰役	一・五〇八・四七二	二・七五三
世界大戰	八八一・六六一	
山東出兵	四四・〇三七	
共計	二・六七一・二八八	

如果能够算出世界大戰與山東出兵的每天戰費，真是有趣，不過那一種拖拖沓沓的戰爭，簡直同兵隊演操差不多，起於何時雖然知道，終於何時就不清楚。這裏所謂戰費就是政府報告書中的由派兵至撤兵間之總額。」

A・「二十六萬萬圓，真是龐大的數字！」

B・「這又何必驚訝，二十六萬萬圓祇是實際戰爭時使用的。和平時候軍備的消費更多了，從大正九年歐戰停止後到昭和六年，這十二年之間，軍費共計六十萬零六千三

百萬圓以上，比較戰費的二倍還多。若說因為從大正九年到大正十四年間，將臨時事件費算軍費裏面了，所以有這樣大的數字，那麼我們再看看大正十四年以後的軍費：這其間除去期間極短的山東出兵而外，幾乎全是和平時期的軍事預算，共計二十七萬八千萬圓，明明白白地比戰費還多得多。」

A. 「單從『金錢』上看，戰爭與軍備真是龐大的浪費。」

B. 「但是真正的軍費還不止此。若認軍費只是海陸軍部的預算數額，這是最大錯誤。扶養準備軍人的費用，已劃入遞信省預算的恩給費中，青年訓練所的費用，是由教育部負擔；製部國債差不多都是軍事公債，所以公債的本利也算是軍事費。再詳細點說，在各種產業的補助費裏面，許多是含有軍事上的理由的。所以我們要想嚴格的統計一國的軍事費，是非常困難的，因為計算者的觀點不同，數目相差很遠。」

A. 「那麼，你計算過所謂嚴格的軍費麼？」

B. 「我計算的當然不是最準確的，大概是如此：（六年度的軍費預算，單位千

圖

海陸軍部預算	三九九·四九四，
恩給費及其他	一〇六·一七八，
軍事公債利息	八三·五二四，
共計	五八九·一九四，

總數差不多六萬萬圓，若與該年度歲出總預算對照，約佔全額之百分之三九·五。

A·「那麼，就是民脂民膏的十分之四被消耗了！」

B·「不然，所謂民脂民膏的這個討厭名詞，是說租稅。若將軍費與租稅收入相比實占其百分之六九·四，換言之，國民每納一百圓稅款，其中六十九圓四角作為軍費和已往的戰費了。」

A·「這種情形好麼？」

B·「所以說減縮軍備，是目前的急務！」

四、第一次世界大戰的戰費與二次戰爭的費用

B，「我想順便說明一下，迭次世界戰爭所需的戰費如何的逐漸增加？」

A，「好！」

B·

	繼續	戰費總額 (單位百 萬金元)	每日戰費 (單位一 千金元)
拿破崙戰役	日數		
	一七九〇—一八一五	三〇七〇	三四一
克里米亞戰役	一八五四—一八五五	七三〇	二・三二九
美國南北戰爭	一八六一—一八六五	一・三五〇	五・一八五
普法戰爭	一八七〇—一八七一	二一〇	二五・三〇〇
南非勃阿戰爭	一八九九—一〇二〇	九九五	一・二五六
日俄戰爭	一九〇四—一九〇五	五四八	三・八三二
世界大戰	一九一四—一九一八	一・五五六	二〇八・三〇五
			一三三・八八〇

（備考）依勃加爾氏的「戰費及其整理」書中統計表

古世紀的戰爭沒有趣味。我們從十九世紀說起吧！上邊說的戰費，是依據專門家勃加爾氏的計算。最初拿破崙戰役的十八世紀末到十九世紀初之二十五年間，死亡二百十萬人，戰費三・〇七〇萬金元，平均每天消耗三十四萬一千元。其次是克里米亞戰役，這次死了七十八萬五千人，十七萬萬金元變了烟火。戰爭日數為七百三十日，每天合二百三十二萬九千元。再次為美國的南北戰爭，每天計五百十萬五千元，普法戰爭時每日計一千五百三十萬元。拿破崙戰役後僅半世紀，戰費竟增加五十多倍，真是人類的智能越進步，戰爭的災禍越慘酷！戰費雖增五十倍，可是國民的經濟力並未增加五十倍，可見戰爭的破壞力超過了國民的經濟力。所以說：「智能越進步，人類越瘋狂」。普法戰爭以後，勃阿戰爭與日俄戰爭的戰費比較少些。在戰爭經濟史上值得大書特書的，當推世界大戰。差不多席卷了全世界，並且繼續一千五百六十五日，戰費達二千零八十八萬萬餘金元，每天計一萬三千三百八十八萬元，以前中日戰爭時，日本方面的戰費總數為二

萬萬元，不够世界大戰一天的。日俄戰費比中日戰費多七倍，還不能支持五天的世界大戰。普法戰爭以後半世紀間戰費增加十倍，試問經濟力的發展，果有十倍嗎？」

A. 「這樣看來，戰後十幾年的今日世界，還沒擺脫慘酷的戰禍。」

B. 「是的，關於戰費，有很有趣的事。在世界大戰勃發前，戰雲異常濃厚的時候，各國有心的濟學者曾推算大戰的戰費以警告其慘禍。」

A. 「戰費能够預先計算嗎？」

B. 「並非不能。以當時武裝為標準，大體可以計算一個兵士的經費。當時奧國某氏認為未來的戰爭將發於法德俄奧四國間，其戰費每日一千八百萬金元。又法國某氏認為上列四國外還有英國，戰費一日二千萬金元。其次瑞士某氏於一九一四年預言上列五國如果參戰，一日需三千七百五十萬。還有一位曾實地研究過巴爾幹戰爭的人說，每日需五千五百萬金元」

A. 「那麼世界戰爭中，每國的戰費也很大吧？」